MANCOMUNIDAD DE MASSACHUSETTS
OFICINA EJECUTIVA DE ENERGÍA Y ASUNTOS AMBIENTALES
AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA Y EXTENSIÓN DEL PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS

Por la presente se notifica que la Oficina Ejecutiva de Energía y Asuntos Ambientales de Massachusetts, bajo su autoridad de conformidad con M.G.L. Capítulo 21I, Secciones 4, 9 de conformidad con M.G.L. 30A, llevará a cabo una audiencia pública sobre las enmiendas propuestas a 301 CMR 41.00 *Lista de sustancias tóxicas o peligrosas*. Estas regulaciones implementan cambios en la lista de productos químicos realizados por el Consejo Administrativo sobre Reducción del Uso de Tóxicos, de conformidad con las modificaciones estatutarias a la Ley de Reducción del Uso de Tóxicos (TURA, Capítulo 21I) realizadas en 2006. **Tenga en cuenta que esta reunión se llevará a cabo de forma remota.**

El 10 de agosto de 2023, de conformidad con M.G.L. c. 21I, el Consejo Administrativo de TURA votó para agregar una categoría de sustancia de los subgrupos cloruro de didecildimetilamonio (DDAC) y cloruro de alquildimetilbencilamonio (ADBAC) de compuestos de amonio cuaternario identificados como productos registrados por la EPA en las Revisiones de Registro del Plan de Trabajo Final de la EPA en el Número de expediente EPA-HQ-OPP-2015-0740 (ID de documento EPA-HQ-OPP-2015-0740-0004, marzo de 2017) y Número de expediente EPA-HQ-OPP-2015-0737 (ID de documento EPA-HQ-OPP-2015-0737-0004, marzo de 2017).

La enmienda propuesta implementaría la decisión del Consejo al modificar las regulaciones de la Lista de sustancias tóxicas o peligrosas 301 CMR 41.00; específicamente, agregar 301 CMR 41.03(18) que incluye esta categoría.

Se llevará a cabo una audiencia pública a través de una reunión de Zoom a la 1 p. m. del 25 de julio de 2025 para recibir comentarios sobre la enmienda propuesta. El testimonio puede presentarse oralmente y/o por escrito en la audiencia. La información de acceso a la reunión se encuentra a continuación:

Audiencia pública sobre las revisiones a la Lista de sustancias tóxicas o peligrosas de TURA
Horario: 1:00 p. m. – 3:00 p. m., hora del Este (EE. UU. y Canadá), 25 de julio de 2025.

Únase al seminario web por Zoom: https://zoom.us/j/97159489949
ID del seminario web: 971 5948 9949
Encuentre su número local: https://zoom.us/u/azd3dmqeG

En esta audiencia virtual se proporcionará interpretación simultánea, incluido el lenguaje de señas americano (ASL), en los siguientes idiomas: español, portugués, chino, criollo haitiano y vietnamita. El testimonio podrá presentarse oralmente en la audiencia pública o por escrito.

Se aceptarán testimonios escritos hasta las 5:00 p. m. del 12 de septiembre de 2025. El testimonio escrito debe enviarse por correo electrónico a Tiffany Skogstrom a tiffany.skogstrom@mass.gov o por correo a: Tiffany Skogstrom, Executive Director TURA Administrative Council, Executive Office of Energy and Environmental Affairs, 100 Cambridge Street, 10th Floor, Boston, MA 02114. Copias de las reglamentaciones propuestas están disponibles en el sitio web de la Oficina Ejecutiva de Energía y Asuntos Ambientales en https://www.mass.gov/doc/proposed-revisions-to-301-cmr-4103-2025/download, o pueden obtenerse enviando un correo electrónico o llamando a Tiffany Skogstrom al 857-275-1561.

Se encuentran disponibles adaptaciones razonables, previa solicitud, para personas con discapacidades. Para enviar una solicitud de adaptación, envíe un correo electrónico a eeadiversity@mass.gov o llame al 617-872-3270 y un coordinador de ADA recibirá su solicitud. Incluya una descripción de la solicitud con el mayor detalle posible y un medio de contacto en caso de que necesitemos más información. Por favor,

realice su solicitud con al menos dos semanas (14 días) de anticipación. Se aceptarán solicitudes de último momento, pero es posible que no podamos cumplir con ellas.

Las traducciones de este aviso están disponibles en español, portugués, chino, criollo haitiano y vietnamita en: https://www.mass.gov/tura-regulations-and-amendments.

This document contains important information. Please have it translated immediately.

В данном документе содержится важная информация. Вам необходимо срочно сделать перевод документа.

Este documento contiene información importante. Por favor, consiga una traducción inmediatamente.

تحتوي هذه الوثيقة على معلومات هامة.
يُرجى ترجمتها فورًا.

Docikman sa gen enfômasyon enpôtan. Tanpri fè yon moun tradwi l touswit.

Questo documento contiene informazioni importanti. La preghiamo di tradurio inmediatamente.

Este documento contém informações importantes. Por favor, traduzi-lo imediatamente.

此文件含有重要信息。
请立即找人翻译。

본 문서에는 중요한 정보가 포함되어 있습니다. 본 문서를 즉시 번역하도록 하십시오.

Tài liệu này có chứa thông tin quan trọng. Vui lòng dịch tài liệu này ngay.

ເອກະສານສະບັບນີ້ ບັນຈຸຂໍ້ມູນອັນສຳຄັນ. ກະລຸນາເອົາເອກະສານສະບັບນີ້ໄປແປເປອອກ ຢ່າງບໍ່ລໍຊ້າ.

ឯកសារនេះមាននូវព័ត៌មានដ៏សំខាន់។

សូមបកប្រែវាជាបន្ទាន់។

Ce document contient des informations importantes. Veuillez le faire traduire au plus tôt.